

**OMPI  
WIPO**



**AB/XXIX/INF/3**

**ORIGINAL : français/English**

**DATE : 2 octobre 1996/  
October 2, 1996**

**ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE  
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION  
GENÈVE / GENEVA**

**ORGANES DIRECTEURS DE L'OMPI  
ET DES UNIONS ADMINISTRÉES PAR L'OMPI**

**Vingt-neuvième série de réunions  
Genève, 23 septembre - 2 octobre 1996**

**GOVERNING BODIES OF WIPO  
AND THE UNIONS ADMINISTERED BY WIPO**

**Twenty-Ninth Series of Meetings  
Geneva, September 23 to October 2, 1996**

**LISTE DES PARTICIPANTS/**

**LIST OF PARTICIPANTS**

*établie par le Bureau international/  
prepared by the International Bureau*

I. ÉTATS/STATES

*(dans l'ordre alphabétique des noms français des États  
avec une indication de l'organe directeur ou des organes directeurs dont l'État est membre)*

*(in the alphabetical order of the names in French of the States  
with an indication of the Governing Body or Bodies of which the State is a member)*

Références/References

- 1) Assemblée générale de l'OMPI  
WIPO General Assembly
- 2) Comité de coordination de l'OMPI  
WIPO Coordination Committee
- 3) Assemblée de l'Union de Paris  
Paris Union Assembly
- 4) Comité exécutif de l'Union de Paris  
Paris Union Executive Committee
- 5) Assemblée de l'Union de Berne  
Berne Union Assembly
- 6) Comité exécutif de l'Union de Berne  
Berne Union Executive Committee

AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Craig BURTON-DURHAM, Acting Registrar of Patents, Trade Marks, Copyright and Designs, Department of Trade and Industry, Pretoria

A. RUITERS, Chief Director, Small Business, Commercial Services and Fair Trade, Department of Trade and Industry, Pretoria

Andrew Gordon MICHIE, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Renuka NAIKER (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ALGÉRIE/ALGERIA <sup>1) 3)</sup>

Azzedine Moncef KATEB, directeur général, Office national du droit d'auteur, Alger

Amor BOUHNİK, directeur de la propriété industrielle, Institut algérien de normalisation et de propriété industrielle, Alger

Mahiddine MESSAOUI, Ministre plénipotentiaire, chargé d'affaires a.i., Mission permanente, Genève

ALLEMAGNE/GERMANY <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Wilhelm HÖYNCK, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Ernst NIEDERLEITHINGER, Director General, Federal Ministry of Justice, Bonn

Alfons Antonius SCHÄFERS, Deputy Director General, Federal Ministry of Justice, Bonn

Eduard MERZ, Vice-President, German Patent Office, Munich

Holger EBERLE, Minister, Permanent Mission, Geneva

Li-Feng SCHROCK, First Counsellor, Federal Ministry of Justice, Bonn

Clemens WETZ, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Michael REUSS, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Issam Hamed AL-MUBARAK, Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva

Shayea A.A. AL-SHAYEA, Director General of Patents, General Directorate of Patents, King Abdulaziz City for Science and Technology (KACST), Riyadh

Rafeik K.S. AL-OKAILY, Director, Copyright Department, Ministry of Information, Riyadh

Mussad AL-ESHAWI, Attaché, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

Abdel Kader Mazrou'a AL-MAZROU'A, International Economic Relations Department, Ministry of Foreign Affairs, Riyadh

Hazza'a AL-HASHER, Economic Research Department, Ministry of Foreign Affairs, Riyadh

ARGENTINE/ARGENTINA <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Norma Susana FELIX (Sra.), Presidente, Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI), Buenos Aires

Diego MALPEDE, Secretario de Embajada, Misión Permanente, Ginebra

ARMÉNIE/ARMENIA <sup>1) 3)</sup>

Sarkis KHANTARDJAN, President, Armenian Patent Office, Yerevan

AUSTRALIE/AUSTRALIA <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Andrew BAIN, Director General, Australian Industrial Property Organisation (AIPO), Woden

Jill COURTNEY (Ms.), Counsellor, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

Julia NIELSON (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

AUTRICHE/AUSTRIA <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Otmar RAFEINER, President, Austrian Patent Office, Vienna

Robert ULLRICH, Counsellor, Austrian Patent Office, Vienna

Ewald GLANTSCHNIG, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Friedrich MÜHLBAUER, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BANGLADESH <sup>1) 3)</sup>

M. AKHTAR ALI, Secretary, Ministry of Industries, Dhaka

M. Mijarul QUAYES, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Md. Shahidul ISLAM, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

BÉLARUS/BELARUS <sup>1) 3)</sup>

Yury L. BOBCHONOK, Deputy Head, State Patent Office of Belarus, Minsk

Andrei YAKUSHENKA, Head, International Treaties Division, Ministry of Foreign Affairs, Minsk

Alena KUPCHYNA (Mrs.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BELGIQUE/BELGIUM <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Lode WILLEMS, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Leopold WUYTS, directeur, Office de la propriété industrielle, Ministère des affaires économiques, Bruxelles

Jerôme DEBRULLE, Ministère de la justice, Bruxelles

Herman MERCKX, conseiller, Mission permanente, Genève

Ch. BOURGOIGNIE, attaché auprès de la Région Wallonne et la Communauté française de Belgique, Genève

BOLIVIE/BOLIVIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Dalcy CABRERA RIOS (Sra.), Consejera Económica, Misión Permanente, Ginebra

BOSNIE-HERZÉGOVINE/BOSNIA AND HERZEGOVINA <sup>1) 3) 5)</sup>

Mladen RUDEŽ, Head of Patents, Trademarks and Designs, Sarajevo

Šefik FADŽAN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BRÉSIL/BRAZIL <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Guido Fernando SILVA SOARES, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Américo PUPPIN, President, National Institute of Industrial Property, Rio de Janeiro

Sônia RIBEIRO MAIA (Mrs.), Coordinator of Technical Cooperation, National Institute of Industrial Property, Rio de Janeiro

Luiz Cesar GASSER, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BRUNÉI DARUSSALAM/BRUNEI DARUSSALAM <sup>2)</sup>

Mohd. Hamid Mohd. JAAFAR, chargé d'affaires, a.i., Permanent Mission, Geneva

Abu Sufian Haji ALI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Shahrinah YUSSOF KHAN (Mrs.), Legal Officer, Registry of Trademarks and Patents, Attorney General's Chambers, Ministry of Law, Bandar Seri Begawan

Muhammed Faisal Pehin KEFLI, Legal Officer, International Division, Attorney General's Chambers, Ministry of Law, Bandar Seri Begawan

BULGARIE/BULGARIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Radoslavka KAZANDJIEVA (Mrs.), President, Bulgarian Patent Office, Sofia

Anton CHRISTOV, Counsellor, Ministry of Foreign Affairs, Sofia

Rakovski LASHEV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CAMEROUN/CAMEROON <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

François-Xavier NGOUBEYOU, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Wan-Obi Osang OBI-OKPUN, Director of Industrial Development, Ministry of Commerce and Industry, Yaoundé

Charles TCHOMTCHOUA-DJADJO, Chief of Division, Ministry of Commerce and Industry, Yaoundé

Emerant MBON MEKOMPOMB, Chief of International Cooperation Division, Ministry of Culture, Yaoundé

Agnes Helene NTOUPENDI (Mrs.), Chief of Service, UNO Institutions, Ministry of External Relations, Yaoundé

Thierry Edgard NDOE MESSI, Counsellor (Foreign Affairs), Ministry of External Relations, Yaoundé

CANADA <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Sheila BATCHELOR (Miss), Commissioner of Patents, Registrar of Trade-marks and Chief Executive Officer of the Canadian Intellectual Property Office, Hull, Québec

Allen Zangwil HERTZ, Senior Policy Advisor, Department of Foreign Affairs, Ottawa

Tony MCDONOUGH, Director, Patent Branch, Canadian Intellectual Property Office, Hull, Québec

Paul ROBERTSON, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

CHILI/CHILE 1) 2) 3) 4) 5)

Carmen Luz GUARDA (Sra.), Embajadora, Representante Permanente ante la OMC, Ginebra

Marino PORZIO, Asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores para Asuntos de Propiedad Intelectual, Ministerio de Relaciones Exteriores, Santiago

Cecilia GALLARDO (Sra.), Ministro Consejero, Dirección de Política Multilateral del Ministerio de Relaciones Exteriores, Santiago

Alejandro ROGERS, Consejero, Misión Permanente ante la OMC, Ginebra

CHINE/CHINA 1) 2) 3) 4) 5)

GAO Lulin, Commissioner, Chinese Patent Office (CPO), Beijing

BAI Dahua, Deputy Director General and Director, Trademark Office, State Administration for Industry and Commerce (SAIC), Beijing

QIAO Dexi, Director General, Legal Department, Chinese Patent Office (CPO), Beijing

ZHANG Zhiqin, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SU He, First Secretary, Department of International Organization and Conference, Ministry of Foreign Affairs, Beijing

ZHAI Lifeng (Mrs.), Director, General Affairs Division, National Copyright Administration (NCAC), Beijing

WU Haitao, Deputy Director, Copyright Division, National Copyright Administration (NCAC), Beijing

ZHANG Yan (Mrs.), Deputy Director, International Organizations Division, International Cooperation Department, Chinese Patent Office (CPO), Beijing

XIAO Yun (Mrs.), Examiner, Trademark Office of SAIC, Beijing

COLOMBIE/COLOMBIA <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Gustavo CASTRO GUERRERO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra

Marco Aurelio ZULUAGA GIRALDO, Superintendente de Industria y Comercio,  
Santa Fé de Bogotá

María Francisca ARIAS CASTANO (Srta.), Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Carlos Roberto SAENZ VARGAS, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

COSTA RICA <sup>1) 3) 5)</sup>

Manuel B. DENGÓ, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Mariela ARROYO (Srta.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra

CÔTE D'IVOIRE <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Marc Georges SÉRY, conseiller, Mission permanente, Genève

CROATIE/CROATIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Zrinka UJEVIĆ (Miss), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

CUBA <sup>1) 2) 3) 4)</sup>

Eumelio CABALLERO RODRÍGUEZ, Embajador, Representante Permanente, Misión  
Permanente, Ginebra

Ernesto MARZIOTA DELGADO, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Pedro REGALADO PIMENTEL, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

DANEMARK/DENMARK <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Niels RAVN, Deputy Director General, The Danish Patent Office, Taastrup

Anne Rejnhold JØRGENSEN (Mrs.), Head of Division, The Danish Patent Office, Taastrup

Bente Skovgaard KRISTENSEN (Mrs.), Head of Section, The Danish Patent Office, Taastrup



ÉGYPTE/EGYPT <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Mounir ZAHNAN, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Mahmoud Youssef SAADA, Acting President, Academy for Scientific Research and Technology, Cairo

Magda SHAHIN (Mrs.), Minister Plenipotentiary, Permanent Mission, Geneva

Alaa YOUSSEF, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ÉMIRATS ARABES UNIS/UNITED ARAB EMIRATES <sup>1) 3)</sup>

Abdulla J. AL-GAIZI, Acting Director, Industrial Property Directorate, Ministry of Finance and Industry, Dubai

Rashed AL MUALLA, Officer-in-Charge, Industrial Property Directorate, Ministry of Finance and Industry, Dubai

Abdul Salam LARDHI, Deputy Director, Copyright Office, Ministry of Information and Culture, Abu Dhabi

ÉQUATEUR/ECUADOR <sup>1) 5)</sup>

Germán ORTEGA ALMEIDA, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

ESPAGNE/SPAIN <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Raimundo PÉREZ-HERNÁNDEZ Y TORRA, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Diego Agustín CARRASCO PRADAS, Director del Departamento de Estudios y Relaciones Internacionales, Oficina Española de Patentes y Marcas, Ministerio de Industria y Energía, Madrid

Luis Fernando de SEGOVIA, Representante Permanente Adjunto, Misión Permanente, Ginebra

Pilar RODRÍGUEZ-TOQUERO Y RAMOS (Srta.), Subdirectora General de Propiedad Intelectual, Ministerio de Educación y Cultura, Madrid

Josefina ALJARO MARTÍNEZ (Sra.), Coordinador Técnico General, Dirección General, Oficina Española de Patentes y Marcas, Ministerio de Industria y Energía, Madrid

Jaime COS CODINA, Jefe de Area de Relaciones Internacionales, Oficina Española de Patentes y Marcas, Ministerio de Industria y Energía, Madrid

Victor VÁZQUEZ, Consejero Técnico de la Subdirección General de Propiedad Intelectual, Ministerio de Educación y Cultura, Madrid

ESTONIE/ESTONIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Matti PÄTS, Director General, Estonian Patent Office, Tallinn

Toomas LUMI, Deputy Director General, Estonian Patent Office, Tallinn

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Co-Representatives:

Bruce A. LEHMAN, Assistant Secretary of Commerce and Commissioner of Patents and Trademarks, Patent and Trademark Office, United States Department of Commerce, Washington, D.C.

Daniel SPIEGEL, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Alternate Representative:

Lawrence J. GOFFNEY, Jr., Acting Deputy Assistant Secretary of Commerce and Deputy Commissioner of Patents and Trademarks, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C.

Advisers:

Kristie KENNEY (Mrs.), Counsellor for Economic Affairs, Permanent Mission, Geneva

Jeffrey KUSHAN, Attaché, Permanent Mission to the WTO, Office of the United States Trade Representative, Geneva

Dianne MARKOWITZ (Ms.), Chief, Intellectual Property and Competition Division, Department of State, Washington, D.C.

Lee SCHROEDER, Senior Counsellor, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C.

Marybeth PETERS (Ms.), Register of Copyrights, Library of Congress, Copyright Office, Washington, D.C.

EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE/THE FORMER YUGOSLAV  
REPUBLIC OF MACEDONIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Abdulmenaf BEDZETI, Minister of Development, Skopje

Gorgi FILIPOV, Director, Industrial Property Protection Office, Skopje

Goce PETRESKI, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Olgica TRAJKOVSKA (Mrs.), Assistant Minister of Culture, Skopje

Liljana VARGA (Mrs.), Assistant Director of Industrial Property Protection Office, Skopje

Magdalena DIKOVSKA (Mrs.), Legal Adviser, Ministry of Culture, Skopje

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Vitaly P. RASSOKHIN, Chairman, Committee of the Russian Federation for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Alexandre BAVYKIN, Deputy Director, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs, Moscow

Nikolaï KHLESTOV, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Alexei LYJENKOV, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Andrei KOVALENKO, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Vladimir G. OPLATCHKO, Director, International Cooperation Department, Committee of the Russian Federation for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Alexandre D. KORTCHAGUINE, Director, All-Russian Scientific and Research Institute of State Patent Examination, Committee of the Russian Federation for Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Valentin M. OUSHAKOV, Head, International Relations Division, All-Russian Scientific and Research Institute of State Patent Examination, Committee of the Russian Federation of Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Arkady TOURKIN, Director of Legal Department, Russian Authors' Society, Moscow

FINLANDE/FINLAND <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Martti ENÄJÄRVI, Director General, National Board of Patents and Registration, Helsinki

Jukka LIEDES, Special Government Advisor, Ministry of Education and Culture, Helsinki

Timo Antero PEKKARINEN, Government Counsellor, Ministry of Trade and Industry, Helsinki

Marjo Hannele AALTO-SETÄLÄ (Ms.), Legal Advisor, National Board of Patents and Registration, Helsinki

FRANCE <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Daniel BERNARD, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Daniel HANGARD, directeur général, Institut national de la propriété industrielle, Paris

Marie Françoise CARBON (Mme), chargé de mission, Direction des Nations Unies et des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères, Paris

Joëlle ROGÉ (Mme), conseiller juridique, Mission permanente, Genève

Benjamine VIDAUD-ROUSSEAU (Mme), conseiller pour les organisations internationales, Direction générale, Institut national de la propriété industrielle, Paris

GABON <sup>1) 3) 5)</sup>

Malem TIDZANI, directeur général, Direction générale de l'industrie, Ministère du commerce, de l'industrie et de la recherche scientifique, Libreville

GAMBIE/GAMBIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Isatou Combeh NJAI (Mrs.), Registrar General, Registrar General's Department, Ministry of Justice, Banjul

GÉORGIE/GEORGIA <sup>1) 3) 5)</sup>

David GABUNIA, Chairman, Georgian Patent Office, Tbilisi

GHANA <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Agnes AGGREY-ORLEANS (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Bernard Katernor BOSOMPRAH, Deputy Copyright Administrator, Copyright Office, Accra

Martha POBEE (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

GRÈCE/GREECE <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Georges KOUMANTOS, président, Organisation de la propriété industrielle (OBI), Amaroussio

Emmanuel MANOUSSAKIS, premier conseiller, Mission permanente, Genève

Adamadia NIKOLAKOPOULOU (Mme), fonctionnaire, Division de la propriété commerciale et industrielle, Ministère du développement, Athènes

GUATEMALA <sup>2)</sup>

Federico URRUELA PRADO, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Nelson Rafael OLIVERO, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

Beatriz MÉNDEZ (Sra.), Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

HONDURAS <sup>1) 3) 5)</sup>

Gracibel BU FIGUEROA (Srta.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra

HONGRIE/HUNGARY <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Ernö SZARKA, President, Hungarian Patent Office, Budapest

Margit SÜMĚGHY (Mrs.), Head, Legal and International Department, Hungarian Patent Office, Budapest

Ágnes HEVESI (Mrs.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

INDE/INDIA <sup>1) 2) 5) 6)</sup>

Pronab Ranjan DASGUPTA, Secretary, Department of Education, Ministry of Human Resource Development, New Delhi

Piyush G. MANKAD, Secretary, Department of Industrial Development, Ministry of Industry, New Delhi

Rudhra GANGADHARAN, Joint Secretary, Department of Education, Ministry of Human Resource Development, New Delhi

Dilip SINHA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

INDONÉSIE/ INDONESIA <sup>1) 2) 3) 4)</sup>

Soemaryato KAYATMO, Director General, Directorate General of Copyrights, Patents and Trade Marks, Department of Justice, Tangerang

Agus TARMIDZI, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Kemal MUNAWAR, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Bambang HIENDRASTO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Aang ISWAYUDHA, Official, Directorate of Legal and Treaty Affairs, Department of Foreign Affairs, Jakarta

Bebek DJUNDJUNAN, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')/IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) <sup>2) 4)</sup>

Seyed Reza ZAVAREIE, Deputy Head of the Judiciary and Head of the Organization for State Registration of Deeds and Properties, Tehran

Bozorgmehr ZIARAN, Ambassador, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Nosratollah DOUSTI, Director General, Registration Office for Companies and Industrial Property, Organization for State Registration of Deeds and Properties, Tehran

Mohammad Hossein MOAYEDODDIN, Senior Legal Expert, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs, Tehran

IRAQ <sup>1) 3)</sup>

Khalid AL-KHERO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Jack THOMPSON, Principal Officer, Intellectual Property Unit, Department of Enterprise and Employment, Dublin

Páraig HENNESSY, Assistant Principal Officer, Intellectual Property Unit, Department of Enterprise and Employment, Dublin

Sean FITZPATRICK, Controller of Patents, Designs and Trade Marks, Patents Office, Department of Enterprise and Employment, Dublin

ISLANDE/ICELAND <sup>1) 3) 5)</sup>

Gunnar GUTTORMSSON, Director, Icelandic Patent Office, Reykjavík

ISRAËL/ISRAEL <sup>1) 3) 5)</sup>

Mayer GABAY, Chairman, Israel Patent and Copyright Laws Revision Committees, Ministry of Justice, Jerusalem

Gary KOREN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ITALIE/ITALY <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Tommaso TROISE, ministre plénipotentiaire, délégué aux accords pour la propriété intellectuelle, Ministère des affaires étrangères, Rome

Pasquale IANNANTUONO, conseiller juridique, Service des accords pour la propriété intellectuelle, Ministère des affaires étrangères, Rome

Corrado MILESI FERRETTI, premier conseiller, Mission permanente, Genève

Nelusco NATALI, attaché, Mission permanente, Genève

JAMAÏQUE/JAMAICA <sup>1) 5)</sup>

K.G. Anthony HILL, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Julia STEWART (Miss), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

JAPON/JAPAN <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Hisamitsu ARAI, Commissioner, Japanese Patent Office, Tokyo

Shozo UEMURA, Director General of Examination Department and for International Affairs, Japanese Patent Office, Tokyo

Takashi KOEZUKA, Minister, Permanent Mission, Geneva

Mikio ICHIKAWA, Director, International Affairs Division, General Administration Department, Japanese Patent Office, Tokyo

Masatoshi TSUNAKI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Shigeo TAKAKURA, Director, International Cooperation, International Affairs Division, General Administration Department, Japanese Patent Office, Tokyo

Shigeyuki SHIMODA, Copyright Adviser, Copyright Division, Cultural Affairs Department, Agency for Cultural Affairs, Tokyo

Hitoshi WATANABE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva



Hiroshi TAKAHASHI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Shinichi NAGAI, Assistant Section Chief, International Affairs Division, General Administration Department, Japanese Patent Office, Tokyo

Akihiro KOBAYASHI, Director, Industrial Property Division, JETRO, Düsseldorf

JORDANIE/JORDAN <sup>1) 3)</sup>

Ousama M. MIKDADI, Director General, National Library, Ministry of Culture, Amman

KAZAKSTAN <sup>1) 2) 3) 4)</sup>

Raushan ALCHIMBAYEVA (Mrs.), Deputy Chairman, National Patent Office, Almaty

Saule A. TLEVLESOVA (Mrs.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

KENYA <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Esther M. TOLLE (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Norah K. OLEMBO (Ms.), Director, Kenya Industrial Property Office, Nairobi

William K.T. RICHU, Senior Deputy Registrar General, Office of the Attorney General, Nairobi

Alex Kiptanui CHEPSIROR, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

KIRGHIZISTAN/KYRGYZSTAN <sup>1) 3)</sup>

Arslan ANARBAYEV, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

LESOTHO <sup>1) 3) 5)</sup>

'Nyalleng PII (Mrs.), Registrar General, Registrar General's Office, Maseru

Nkhetleng MAOPE (Mrs.), Deputy Principal Secretary, Ministry of Tourism, Sports and Culture, Maseru

Khothatso RALITSIE, Deputy Principal Secretary, Ministry of Information and Broadcasting, Maseru

LETTONIE/LATVIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Zigrīds AUMEISTERS, Director, Patent Office of the Republic of Latvia, Rīga

Georgijs POĻAKOVŠ, Deputy Director, Patent Office of the Republic of Latvia, Rīga

LIBAN/LEBANON <sup>1) 3)</sup>

Ghassan MOALLEM, First Secretary, Chargé d'affaires a.i., Permanent Mission, Geneva

LIECHTENSTEIN <sup>1) 3) 5)</sup>

Roland MARXER, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Daniel OSPELT, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Doris FRICK (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Peter OSPELT, Office of National Economy, Intellectual Property, Vaduz

LITUANIE/LITHUANIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Rimvydas NAUJOKAS, Director, State Patent Bureau, Vilnius

LUXEMBOURG <sup>1) 3) 5)</sup>

Claude SAHL, chef du secteur 'Législation', Service de la propriété intellectuelle, Ministère de l'économie, Luxembourg

Astrid-Odette WAGENER (Mme), premier secrétaire, Mission permanente, Genève

MADAGASCAR <sup>1) 2) 3) 6)</sup>

Jaona RAVALOSON, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Nadimalala RABETSIMALONA, conseiller, Mission permanente, Genève

MALAISIE/MALAYSIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Hafisah bte. MUSTAFFA (Mrs.), Director, Intellectual Property Division, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Kuala Lumpur

Kamal bin KORMIN, Patent Examiner, Intellectual Property Division, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Kuala Lumpur

MALAWI<sup>1) 3) 5)</sup>

Mzondi Haviland CHIRAMBO, Registrar General, Ministry of Justice, Blantyre

Serman Wedson David CHAVULA, Copyright Administrator, Copyright Society of Malawi, Lilongwe

Vincent Jeremy MZUMARA, Deputy Registrar General, Ministry of Justice, Blantyre

MALI<sup>1) 3) 5)</sup>

Mamadou TRAORE, chef, Division de la propriété industrielle, Direction nationale des industries, Bamako

MALTE/MALTA<sup>1) 3) 5)</sup>

Michael BARTOLO, Ambassador, Permanent Mission, Geneva

Jacqueline AQUILINA (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Tony BONNICI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

MAROC/MOROCCO<sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Abderraouf KANDIL, directeur général, Bureau marocain du droit d'auteur (BMDA), Rabat

Abdellah BENMELLOUK, deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

MAURICE/MAURITIUS<sup>1) 3) 5)</sup>

Ah-Yao LAM, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

MAURITANIE/MAURITANIA<sup>1) 3) 5)</sup>

Ould Meïmou HAMADI, directeur, Direction de l'industrie, Ministère des mines et de l'industrie, Nouakchott

MEXIQUE/MEXICO <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Jorge Amigo CASTAÑEDA, Director General, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Mexico

Fernando SERRANO MIGALLÓN, Director General del Derecho de Autor, Secretaría de Educación Pública, México

Dolores JIMÉNÉZ HERNÁNDEZ (Sra.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Federico MUÑOZ RIVERA, Subdirector de Relaciones y Cooperación Nacional e Internacional, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), México

MONACO <sup>1) 3) 5)</sup>

Philippe GAMBA, directeur-adjoint de l'expansion économique, Monaco

MONGOLIE/MONGOLIA <sup>1) 3)</sup>

Namjil CHINBAT, Director General, Intellectual Property Office of Mongolia, Ulaanbaatar

Dolgor ZOLBOOT, Director, Law and Policy Department, Intellectual Property Office of Mongolia, Ulaanbaatar

NAMIBIE/NAMIBIA <sup>1) 5)</sup>

Tarah H. SHINAVENE, Director, Copyright Services, Ministry of Information and Broadcasting, Windhoek

NIGÉRIA/NIGERIA <sup>1) 2) 5) 6)</sup>

Ejoh ABUAH, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Moses Frank EKPO, Director General, Nigerian Copyright Commission, Lagos

Cyril Uchenna GWAM, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

NORVÈGE/NORWAY <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Jørgen SMITH, Director General, Norwegian Patent Office, Oslo

Immanuel OLAUSSEN, Director, Norwegian Patent Office, Oslo

NOUVELLE-ZÉLANDE/NEW ZEALAND <sup>1) 2) 3) 4)</sup>

Kenneth Bruce POPPLEWELL, Commissioner of Patents, Trade Marks and Designs, The Patent Office, Wellington

Michelle SLADE (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

OUZBÉKISTAN/UZBEKISTAN <sup>1) 3)</sup>

Akil A. AZIMOV, Director, Uzbek Patent Office, Tashkent

PAKISTAN <sup>1) 2) 5) 6)</sup>

Munir AKRAM, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Rashid Siddique KAUKAB, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

PANAMA <sup>1) 2) 3) 5)</sup>

Leonardo A. KAM BINNS, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Elia del Carmen GUERRA-QUIJANO (Sra.), Representante Alterno, Misión Permanente, Ginebra

PARAGUAY <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Rigoberto GAUTO, Ministro, Encargado de Negocios a.i., Misión Permanente, Ginebra

Rodrigo Luis UGARRIZA DIAZ BENZA, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

PAYS-BAS/NETHERLANDS <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Jan NICAISE, Director, Legal Affairs, Ministry of Economic Affairs, The Hague

Robert Louis Marie BERGER, President, Netherlands Industrial Property Office, Rijswijk

Henk G.C. VAN DEN DOOL, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

PÉROU/PERU <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Daniel ROCA-ALCAZAR, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

PHILIPPINES <sup>1)2)3)5)6)</sup>

Lilia R. BAUTISTA (Ms.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Jaime J. YAMBAO, Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Leo J. PALMA, Legal Counsel, Permanent Mission, Geneva

POLOGNE/POLAND <sup>1)3)5)</sup>

Wiesław KOTARBA, President, Patent Office, Warsaw

Adam SKRYBANT, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Grażyna LACHOWICZ (Miss), Chief Expert, Patent Office, Warsaw

Teresa DROZDOWSKA (Mrs.), Director, Copyright and Neighboring Rights Department, Ministry for Culture and Art, Warsaw

PORTUGAL <sup>1)2)3)4)5)</sup>

José MOTA MAIA, président, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Lisbonne

Ruy SERRÃO, vice-président, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Lisbonne

José MAURÍCIO, directeur des services, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Lisbonne

José Sérgio DE CALHEIROS DA GAMA, conseiller juridique, Mission permanente, Genève

QATAR

Abdulla Ahmed M. Qayed AL-AMADI, Head of Copyright, Censorship Department, Ministry of Information and Culture, Doha

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA <sup>1)2)3)4)5)</sup>

Hai-Joo CHUNG, Commissioner, Korean Industrial Property Office (KIPO), Seoul

Joon-Kyu KIM, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ki-Ryung KIM, Director, International Cooperation Division, Korean Industrial Property Office (KIPO), Seoul

Sang-Kyu LEE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Won-Sun LIM, Deputy Director, Copyright Division, Ministry of Culture and Sports, Seoul

Joon-Seok LEE, Deputy Director, International Cooperation Division, Korean Industrial Property Office (KIPO), Seoul

Kyong-Soo CHOI, Senior Research Fellow, Copyright Deliberation and Conciliation Committee, Seoul

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA <sup>1) 3) 5)</sup>

Eugen STASHKOV, Director General, State Agency on Industrial Property Protection, Kishinev

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE/DOMINICAN REPUBLIC

Angelina BONETTI HERRERA (Sra.), Embajador Representante, Misión Permanente, Ginebra

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE/  
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA <sup>1) 3)</sup>

RI Tcheul, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

HAN Chang On, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

AN Myong Hun, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CHANG Ryong Hui (Mrs.), Attaché, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Ladislav JAKL, President, Industrial Property Office, Prague

Josef DVORNAK, Director, Secretariat of the President, Industrial Property Office, Prague

Michal BENEŠ, Assistant Director, Ministry of Culture, Prague

Pavol ŠEPELÁK, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE/UNITED REPUBLIC OF TANZANIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Ali MCHUMO, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Francis MALAMBUGI, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

ROUMANIE/ROMANIA <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Mioara RĂDULESCU (Mrs.), Director General, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

Liviu BULGĂR, Head, Legal and International Affairs Division, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

Daniela-Florentina BUTCĂ (Mrs.), International Affairs Officer, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Paul Richard Samuel HARTNACK, Comptroller-General of Patents, Designs and Trade Marks, The Patent Office, Newport

Paul Graham JENKINS, Head, Intellectual Policy Directorate, The Patent Office, Newport

Jonathan STARTUP, Director, Copyright, The Patent Office, London

Stephen SELBY, Director, Intellectual Property, Trade Marks and Patent Office, Hong Kong

Jim AYLING, Senior Patent Examiner, Intellectual Property Policy Directorate, The Patent Office, Newport

John RAMSDEN, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Timothy M.J. SIMMONS, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Helen FRARY (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Matthew PROCTOR, Permanent Mission, Geneva

SAINT-SIÈGE/HOLY SEE <sup>1) 3) 5)</sup>

Odile ROULLET (Mme), avocat, Genève



SÉNÉGAL/SENEGAL <sup>1) 3) 5)</sup>

Ibrahima FALL, conseiller, Mission permanente, Genève

Amadou Moctar DIENG, chef du service de la propriété industrielle et de la technologie,  
Ministère de l'énergie, des mines et de l'industrie, Dakar

Ndèye Abibatou YOUM DIABE SIBY (Mme), directeur général, Bureau sénégalais du droit  
d'auteur, Dakar

SINGAPOUR/SINGAPORE <sup>1) 2) 3) 4)</sup>

K. KESAVAPANY, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

LIEW Woon Yin (Ms.), Registrar of Trademarks and Patents, Ministry of Law, Singapore

Winston CHEW, Deputy Director (Legal), Ministry of Law, Singapore

Joseph TEO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SLOVAQUIE/SLOVAKIA <sup>1) 3) 5)</sup>

Martin HUDOBA, President, Industrial Property Office, Banská Bystrica

Vladimír BANSKÝ, Director, International Department, Industrial Property Office,  
Banská Bystrica

Mária KRASNOHORSKÁ (Mrs.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent  
Mission, Geneva

Emilián PAVLÍK, Deputy Director, Legal Department, Ministry of Culture, Bratislava

Juraj SÝKORA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Hyacinta DRAGANOVSKÁ (Mrs.), Department of International Organizations, Ministry of  
Foreign Affairs, Bratislava

SLOVÉNIE/SLOVENIA <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Bojan PRETNAR, Director, Slovenian Intellectual Property Office, Ljubljana

Andrej PIANO, Adviser to the Government, Slovenian Intellectual Property Office, Ljubljana

Dimitrij GRČAR, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SOUDAN/SUDAN <sup>1) 2) 3) 4)</sup>

Amal Hassan ELTINAY (Mrs.), Commercial Registrar General, Attorney General's Chambers, Khartoum

Alier Deng RUAI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SRI LANKA <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Ranjana Nalin ABEYSEKERA, Minister for Economic and Commercial Affairs, Permanent Mission, Geneva

SUÈDE/SWEDEN <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Carl Anders IFVARSSON, Director General, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

Henry OLSSON, Special Government Adviser, Ministry of Justice, Stockholm

Ulf JANSSON, Director, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND <sup>1) 2) 3) 4) 5) 6)</sup>

Roland GROSSENBACHER, directeur, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

Walter B. GYGER, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

Eric MAYORAZ, secrétaire d'Ambassade, Mission permanente, Genève

SWAZILAND <sup>1) 2) 3) 4)</sup>

Elias A.B. MKHONTA, Principal Secretary, Ministry of Justice, Mbabane

Beatrice Siphwe SHONGWE (Mrs.), Acting Registrar General, Attorney General's Office, Ministry of Justice, Mbabane

Teresa MLANGENI, Legal Advisor, Ministry of Commerce and Industry, Mbabane

TADJIKISTAN/TAJIKISTAN <sup>1) 3)</sup>

Inom G. TAKHIROV, Director, National Center for Patents and Information, Dushanbe

THAÏLANDE/THAILAND <sup>1) 2) 5) 6)</sup>

Krit GARNJANA-GOONCHORN, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Narongsak PICHAYAPHANICH, Deputy Director General, Department of Intellectual Property, Ministry of Commerce, Bangkok

Santi RATTANASUWAN, Director of Patent Examination, Department of Intellectual Property, Ministry of Commerce, Bangkok

Songwuth NAKARANURUCK, Legal Officer, Department of Intellectual Property, Ministry of Commerce, Bangkok

Sek WANNAMETHEE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Pitak UDOMWICHAIWAT, First Secretary, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

Somjai TAPHAOPONG (Miss), Third Secretary, International Economic Affairs Division, Economic Affairs Department, Ministry of Foreign Affairs, Bangkok

Quanchai SASIVANIJ (Miss), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

TOGO <sup>1) 3) 5)</sup>

Koakou Ata KATO, responsable de la Structure nationale de la propriété industrielle, Ministère de l'industrie et du commerce, Lomé

TRINITÉ-ET-TOBAGO/TRINIDAD AND TOBAGO <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Kamla PERSAD-BISSESSAR (Mrs.), Minister of Legal Affairs, Port-of-Spain

Trevor SPENCER, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Mazina KADIR (Miss), Deputy Registrar General, Intellectual Property Registry, Ministry of Legal Affairs, Port-of-Spain

Mary-Ann RICHARDS (Miss), Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Lauren BOODHOO (Miss), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

TUNISIE/TUNISIA <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Moncef BAATI, conseiller des affaires étrangères, chargé d'affaires, a.i., Mission permanente, Genève

Fatima DABOUSSI (Mme), attaché, Mission permanente, Genève

TURKMÉNISTAN/TURKMENISTAN <sup>1) 3)</sup>

Reshit Ayidogdievich AGABAEV, Chairman, Patent Office of Turkmenistan, Ashgabat

TURQUIE/TURKEY <sup>1) 3) 5)</sup>

Erdogan KARAAHMET, Vice-President, Turkish Patent Institute, Ankara

Ayse KARANFIL (Miss), Head, International Affairs Department, Turkish Patent Institute, Ankara

Bayram KAÇAR, Deputy Counsellor, Permanent Mission, Geneva

UKRAINE <sup>1) 2) 3) 4) 5)</sup>

Valery L. PETROV, President, State Patent Office, Kyiv

Peter P. KRAYNEV, Director, Center for Patent Examination, Kyiv

Igor M. SHULGIN, Chairman Adviser, State Patent Office, Kyiv

Volodymyr BEVZA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

URUGUAY <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Rosario LAGARMILLA (Sra.), Directora Técnico, Dirección Nacional de la Propiedad Industrial, Ministerio de Industria, Energía y Minería, Montevideo

Carlos SGARBI, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

VENEZUELA <sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Violeta FONSECA DE SANABRIA (Sra.), Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

VIET NAM<sup>1) 3)</sup>

Le Luong MINH, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Hoang Thi HOA BINH (Mrs.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

YÉMEN/YEMEN

Abdul Rahman AL-MUSIBLI, conseiller, Mission permanente, Genève

Faisal AL OBTHNI, premier secrétaire, Mission permanente, Genève

Adel AL-AGHBARI, troisième secrétaire, Mission permanente, Genève

ZAMBIE/ZAMBIA<sup>1) 2) 3) 5) 6)</sup>

Patrick SINYINZA, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

George Kapelwa LIPIMILE, Acting Registrar, Registrar of Companies, Patents, Trademarks, and Designs Office, Ministry of Commerce, Trade and Industry, Lusaka

Kenneth K. LESOETSA, Registrar, Copyright Administration, Ministry of Information and Broadcasting Services, Lusaka

ZIMBABWE<sup>1) 3) 5)</sup>

Maxwell CHIKOROWONDA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

## II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/ INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

### ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ONU)/UNITED NATIONS (UN)

Serguei KHMELNITSKI, Adviser, Inter-Agency Affairs Officer, United Nations, Geneva

### Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)/United Nations Development Programme (UNDP)

Evlogui BONEV, Senior Adviser, European Office, Geneva

### ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE (UNESCO)/UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (UNESCO)

Salah ABADA, Chief, Copyright Section, Division of Book and Copyright, Paris

### BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT (BIRD)/INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD)

Carlos BRAGA, Finance and Private Sector Development, Central Vice-Presidency, Washington, D.C.

Kristin HALLBERG (Ms.), Finance and Private Sector Development, Central Vice-Presidency, Washington, D.C.

### ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE MONDIALE (OMM)/WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION (WMO)

R.A. DE GUZMAN, Special Assistant, Office of the Assistant Secretary-General, Geneva

Théodore AÏDONIDIS, Building Project Officer, Geneva

### ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)/WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Matthijs GEUZE, Counsellor, Intellectual Property and Investment Division, Geneva

Hannu WAGER, Legal Affairs Officer, Intellectual Property and Investment Division, Geneva

AGENCE DE COOPÉRATION CULTURELLE ET TECHNIQUE (ACCT)/AGENCY FOR CULTURAL AND TECHNICAL COOPERATION (AGECOP)

Xavier MICHEL, directeur, Bureau de liaison, Genève

BUREAU BENELUX DES MARQUES (BBM)/BENELUX TRADEMARK OFFICE (BBM)

Pierre J.V. ROME, directeur, La Haye

BUREAU BENELUX DES DESSINS OU MODELES (BBDM)/BENELUX DESIGNS OFFICE (BBDM)

Pierre J.V. ROME, directeur, La Haye

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES (CCE)/COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES (CEC)

Jörg REINBOTHE, Head of Unit, Directorate General for Internal Market and Financial Services, Brussels

Jonathon STOODLEY, First Secretary, Geneva

Maria MARTIN-PRAT (Miss), Administrator, Directorate General for Internal Market and Financial Services, Brussels

LIGUE DES ÉTATS ARABES (LEA)/LEAGUE OF ARAB STATES (LAS)

Talal SHUBAILAT, conseiller et chargé d'affaires a.i., Délégation permanente, Genève

Osman EL HAJJE, professeur, Délégation permanente, Genève

ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OAPI)/AFRICAN INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (OAPI)

Faouly BANGOURA, directeur de la propriété intellectuelle, Yaoundé

ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE (OAU)/ORGANIZATION OF AFRICAN  
UNITY (OAU)

Venant WEGE-NZOMWITA, observateur permanent a.i., Genève

Aziz FARAG, ministre conseiller, Genève

Mustapha CHATTI, conseiller, Genève

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT  
ORGANIZATION (EAPO)

Viktor Ivanovich BLINNIKOV, President of the Eurasian Patent Office, Moscow

Alexandr Igorevich ALEXEEV, Deputy Director, Department for International Relations and  
Cooperation with National Offices, Eurasian Patent Office, Moscow

ORGANISATION EUROPÉENNE DE BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT  
ORGANISATION (EPO)

Ingo KOBER, President, European Patent Office, Munich

Renate REMANDAS (Mrs.), Vice-President, European Patent Office, Munich

Christos DIMOPOULOS, Lawyer, President's Office, European Patent Office, Munich

Richard YUNG, Director, International Technical Cooperation, European Patent Office,  
Munich

ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
(ARIPO)/AFRICAN REGIONAL INDUSTRIAL PROPERTY ORGANIZATION (ARIPO)

Anderson Ray ZIKONDA, Director General, Harare



III. ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON  
GOUVERNEMENTALES/  
INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Association communautaire du droit des marques (ECTA)/European Communities Trade Mark Association (ECTA): Anne KEUNE (Miss) (Member Kirker & Cie, Geneva); Michel MOINAS (Member Cabinet Michel Moinas, Ferney Voltaire)

Association des télévisions commerciales européennes (ACT)/Association of Commercial Television in Europe (ACT): Tom RIVERS (Legal Adviser, Brussels)

Association internationale pour la protection de la propriété industrielle (AIPPI)/International Association for the Protection of Industrial Property (AIPPI): Dieter M. STEEN (Micheli & Cie, Genève)

Association littéraire et artistique internationale (ALAI)/International Literary and Artistic Association (ALAI): Pierre-Henri DUMONT (directeur de la Société suisse des auteurs et membre du Comité exécutif de l'ALAI, Genève)

Chambre de commerce internationale (CCI)/International Chamber of Commerce (ICC): John H. KRAUS (Permanent Representative to the United Nations and other International Organizations, Geneva)

Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC)/International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC): Ndéné NDIAYE (conseiller du Secrétaire général, Paris)

Fédération internationale des acteurs (FIA)/International Federation of Actors (FIA): Katherine SAND (Ms.), (General Secretary, London)

Fédération internationale des associations des inventeurs (IFIA)/International Federation of Inventors' Associations (IFIA): Farag MOUSSA (President, Geneva)

Fédération internationale des conseils en propriété industrielle (FICPI)/International Federation of Industrial Property Attorneys (FICPI): Heinz BARDEHLE (président d'honneur, Munich)

Fédération internationale des musiciens (FIM)/International Federation of Musicians (FIM):  
John MORTON (President, Zurich); Jean VINCENT (General Secretary, Zurich);  
Xavier BLANC (Zurich)

Fédération mondiale des écoles de musique (FMEM)/World Federation of Music Schools (WFMS): Bernard GILLER (président, Genève); Nicole GUY (Mme) (secrétaire générale, Genève)

International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO):  
Tarja KOSKINEN-OLSSON (Mrs.) (Chairman, Helsinki)

Le P.E.N. international/International P.E.N.:

Fawzia ASSAAD (Mrs.) (Representative, Geneva)

Ligue internationale du droit de la concurrence (LIDC)/International League of Competition Law (LIDC): Jaques GUYET (ancien président, Genève)

Union européenne de radio-télévision (UER)/European Broadcasting Union (EBU):  
Moira BURNETT (Mlle) (conseiller juridique, département des affaires juridiques, Genève)

Union internationale des éditeurs (UIE)/International Publishers Association (IPA):  
J. Alexis KOUTCHOUNOW (Secrétaire général, Genève)

IV. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU  
OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO):

Arpad BOGSCH, directeur général/Director General

François CURCHOD, vice-directeur général/Deputy Director General

Kamil IDRIS, vice-directeur général/Deputy Director General

Carlos FERNÁNDEZ BALLESTEROS, sous-directeur général/Assistant Director General

Mihály FICSOR, sous-directeur général/Assistant Director General

Ludwig BAEUMER, directeur du Département du droit de la propriété industrielle/  
Director, Industrial Property Law Department

Busso BARTELS, directeur du Département du PCT/Director, PCT Department

Paul CLAUS, directeur-conseiller principal et directeur par intérim de la Division  
informatique/Senior Director-Advisor and Acting Director, Computerization Division

Francis GURRY, directeur-conseiller principal et conseiller juridique par intérim/Senior  
Director-Advisor and Acting Legal Counsel

Thomas KEEFER, contrôleur et directeur du Département du budget et des  
finances/Controller and Director, Budget and Finance Department

Ibrahima THIAM, directeur du Bureau de la coopération pour le développement et des  
relations extérieures avec l'Afrique/Director, Development Cooperation and External  
Relations Bureau for Africa

Geoffrey YU, directeur-conseiller principal, Cabinet du directeur général/  
Senior Director-Counsellor, Office of the Director General

Raymond ANDARY, directeur de la Division des pays en développement (information en  
matière de propriété industrielle)/Director, Developing Countries (Industrial Property  
Information) Division

Bernard DONDENNE, directeur de la Division linguistique/Director, Languages Division

Philippe FAVATIER, directeur de la Division des finances/Director, Finance Division

Bo HANSSON, directeur de la Division des classifications internationales/Director,  
International Classifications Division

Bruno MACHADO, directeur de la Division des enregistrements internationaux/Director,  
International Registrations Division

Jean-Luc PERRIN, directeur de la Division du personnel/Director, Personnel Division

James QUASHIE-IDUN, directeur de la Division des pays en développement (droit de la propriété industrielle)/Director, Developing Countries (Industrial Property Law) Division

Ernesto RUBIO, directeur du Bureau de la coopération pour le développement et des relations extérieures avec l'Amérique latine et les Caraïbes/Director, Development Cooperation and External Relations Bureau for Latin America and the Caribbean

Narendra SABHARWAL, directeur du Bureau de la coopération pour le développement et des relations extérieures avec l'Asie et le Pacifique/Director, Development Cooperation and External Relations Bureau for Asia and the Pacific

Gary SMITH, directeur de la Division des opérations du PCT/Director, PCT Operations Division

Khamis SUEDI, directeur de la Division pour le développement des ressources humaines, la planification et les questions inter-institutions/Director, Development of Human Resources, Planning and Inter-Agency Affairs Division

Giovanni TAGNANI, directeur de la Division des bâtiments/Director, Buildings Division

Yoshiyuki TAKAGI, directeur de la Division de l'information en matière de propriété industrielle/Director, Industrial Property Information Division

Philip THOMAS, directeur de la Division Juridique du PCT (traite de coopération en matière de brevets)/Director, PCT (Patent Cooperation Treaty) Legal Division

WANG Zhengfa, directeur de la Division des pays en développement (PCT)/Director, Developing Countries (PCT) Division

Roberto CASTELO, chef de la Division de l'administration générale, Service administratifs généraux/Head, General Administrative Division, General Administrative Services

Sherif SAADALLAH, chef du Bureau de la coopération pour le développement et des relations extérieures avec les pays Arabes/Head, Development Cooperation and External Relations Bureau for Arab Countries

WANG Binying (Mlle), conseiller principal, Cabinet du directeur général/Senior Counsellor, Office of the Director General

Carlos CLAA, chef du Service des réunions et des documents/Head, Meetings and Documents Service

[Fin du document/End of document]